

(1) Consignee / Account No. at Supplier CN:2006879 MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Italy		(2) Receipt and Processing notes		Delivery note													
				(3) No. 80146153													
				(4) Date of dispatch 11.11.2025													
(5) Supplier/Sender/Account No. at the Customer SN:91023454 KACO-DICHTUNGSTECHNIK Ges.m.b.H GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL I.LG. Austria		(6) Freight paid unpaid		(7) Anlieferung(ist)													
		X		Wagon Forwarder Freight External Vehicle Express Own Vehicle Express Mail													
				Invoice													
				(8) No.													
				(9) From													
(10) Your 430	(11) Order No./Date 550004698601 01.01.2023	(15) Additional data of customer		(12) Our reference	(13) D.dia 6												
				(14) Our confirmation no. 1500002914													
(19) Means of dispatch	paid/unpaid	(21) Type of packaging	(22) Dispatch reference	(23) Total weight	(24) net												
	X	look below	look below	gross 92	64.064												
(25) Ship to address MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA					(26) Unloading point 14248												
(27) (pos.)	(28) Article code	(29) Description of delivery/Service	(30) Quantity	(31) Unit													
001	M0144748 200000000561200 94618302 Index: Radial Shaft Seal	DSS 38x56x8/12 WTF01 Z03 tariff code:84879090	4004	PCS													
614255620																	
Batch																	
2025092903 154 PCS		NVE:750158887															
2025100003 154 PCS		NVE:750158887															
2025100101 462 PCS		NVE:750158887															
2025100102 3234 PCS		NVE:750158887															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Packaging material Description No.</th> <th>PCS</th> <th>Full Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5000000000068 PALETTE 800X600MM</td> <td>1</td> <td>4.004</td> </tr> <tr> <td>5000000000066 ABDECKUNG 800X600 MM</td> <td>1</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5000000001150 YA 1 N5 WELLPAPPE-FALTKARTON</td> <td>26</td> <td>154</td> </tr> </tbody> </table>						Packaging material Description No.	PCS	Full Quantity	5000000000068 PALETTE 800X600MM	1	4.004	5000000000066 ABDECKUNG 800X600 MM	1		5000000001150 YA 1 N5 WELLPAPPE-FALTKARTON	26	154
Packaging material Description No.	PCS	Full Quantity															
5000000000068 PALETTE 800X600MM	1	4.004															
5000000000066 ABDECKUNG 800X600 MM	1																
5000000001150 YA 1 N5 WELLPAPPE-FALTKARTON	26	154															
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 20 NOV 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4004 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 20.11.15 Firma: Q														

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer Homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our standard business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est exclusivement conclue par nos conditions générales de livraison à nos conditions générales de livraison. Toute modification particulière doit, Les conditions générales vous seront être fournies sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Gernot-Alois Feil

Verwaltung
St. Michael im Lungau
Tel.: +43 (0) 6477 8889
Fax: +43 (0) 6477 8889-28

Gesellschaft m.b.H.
St. Michael im Lungau
Landesgericht Salzburg

Steuer Nr. 043/0927
Finanzamt Nr.90
UID Nr. ATU 333 77 805

Bankverbindungen
Raiffeisenverband Salzburg
IBAN AT863500000000055603
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau
IBAN AT84 3508 3000 3411 7558
BIC RVSAAT2S063



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011423 vom 11.11.2025

Ludwigsburg, 11.11.2025

Seite 1 von 1

25-011423

1 Absender / Expéditeur KACO DICHTUNGSTECHNIK GMBH GEWERBESTRASSE 398 5582 ST. MICHAEL IM LUNGAU ÖSTERREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu St. Michael im Lungau Land / Pays Österreich Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80146152 1 COLLI 1 COLLI Getriebeteile 188		
Summe: Total:		2,00 COLLI 188,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 KACO A-5582 St. Michael im Lungau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Gut 25-011423 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN 20.11.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5406 00